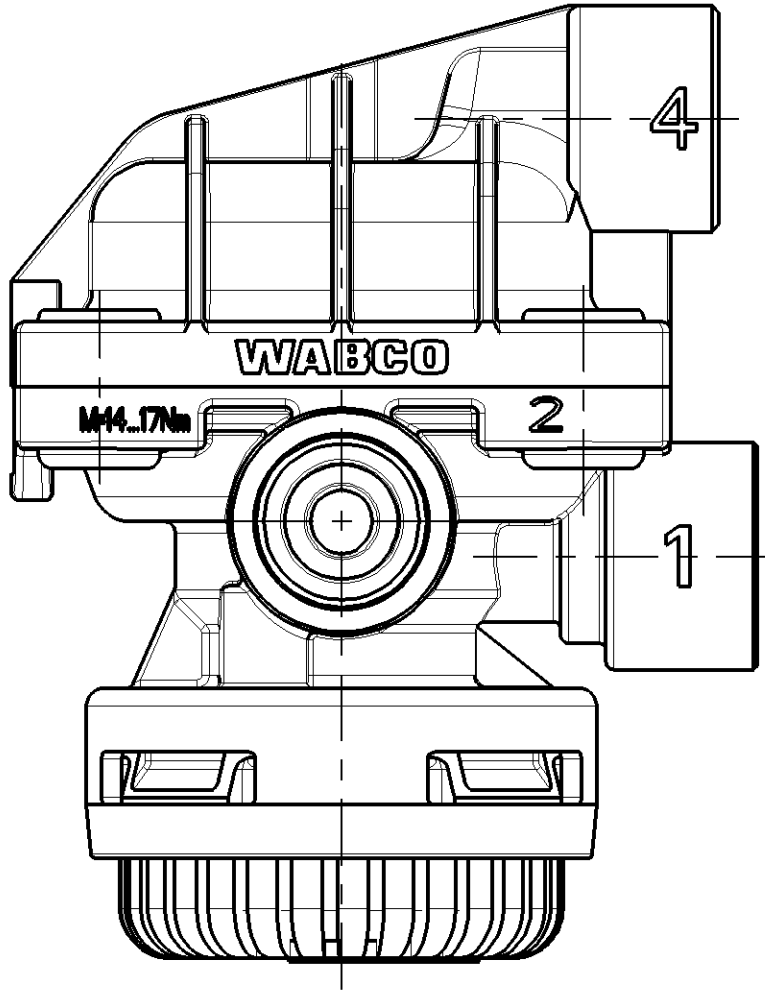
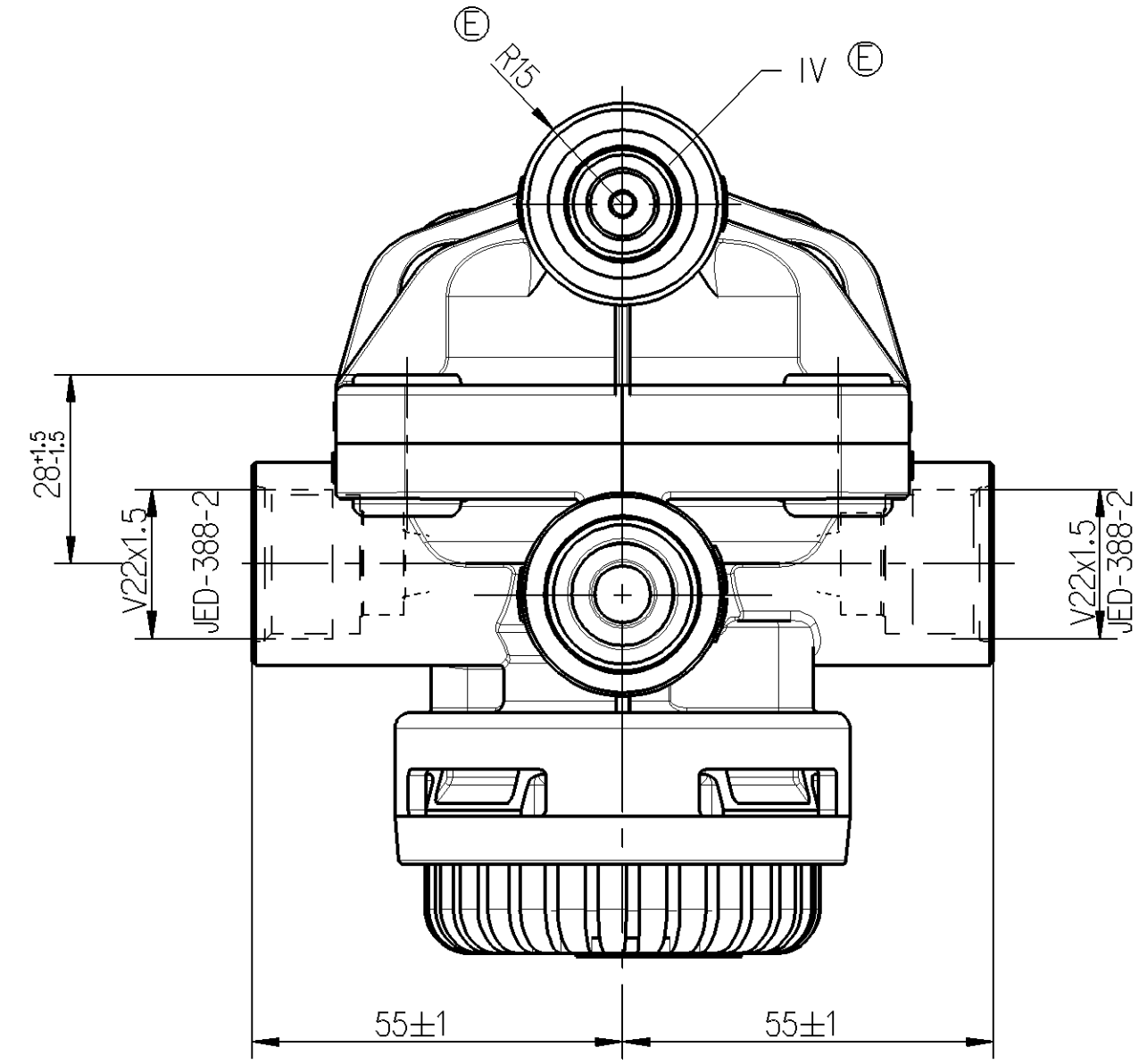
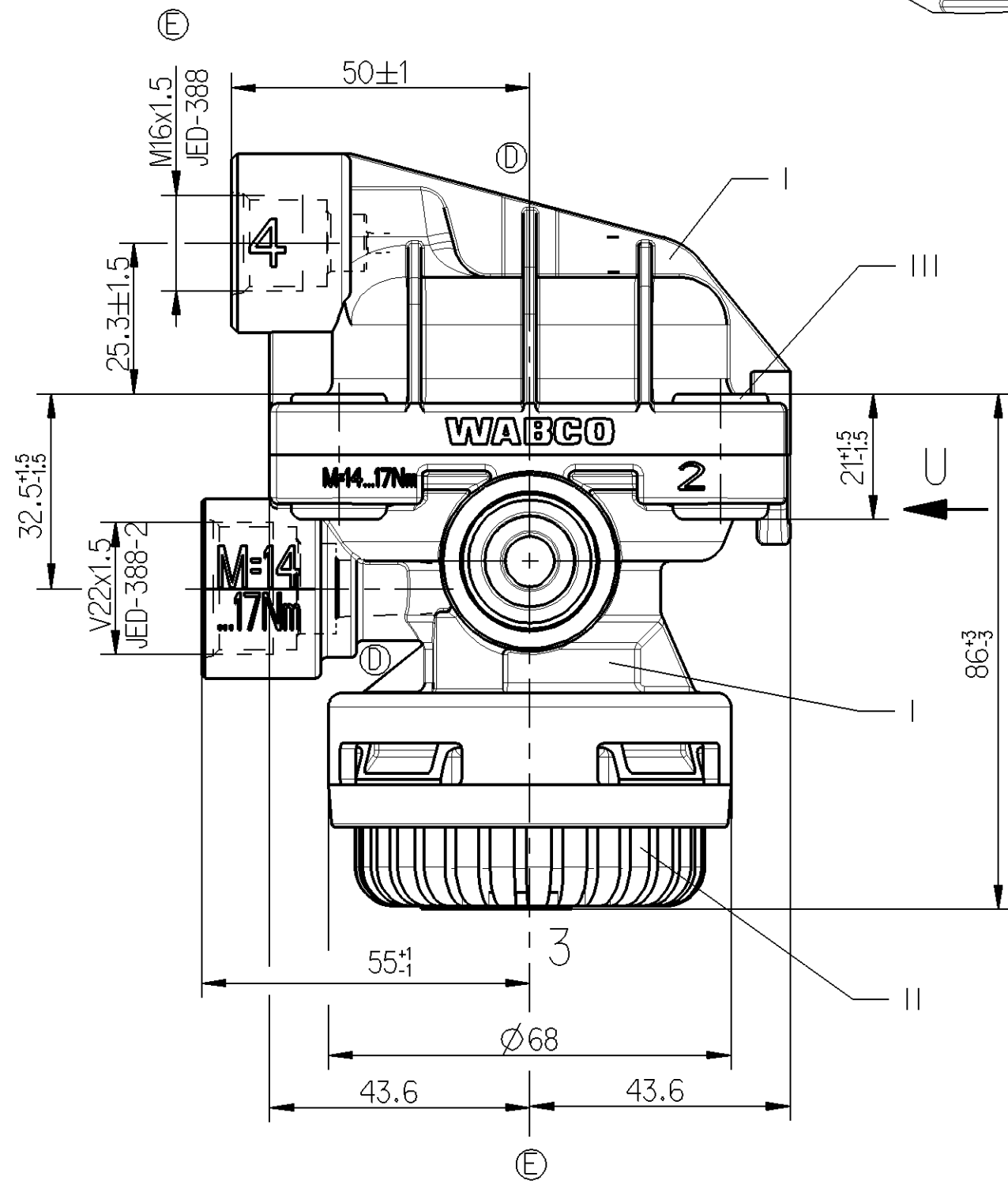
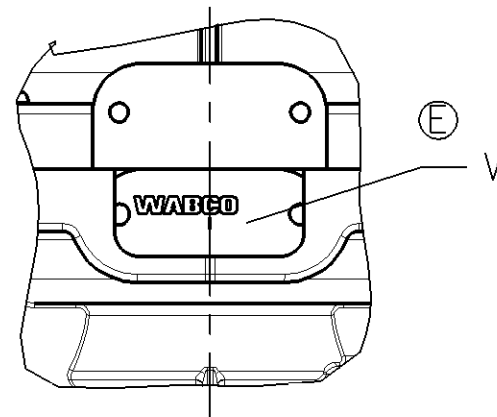
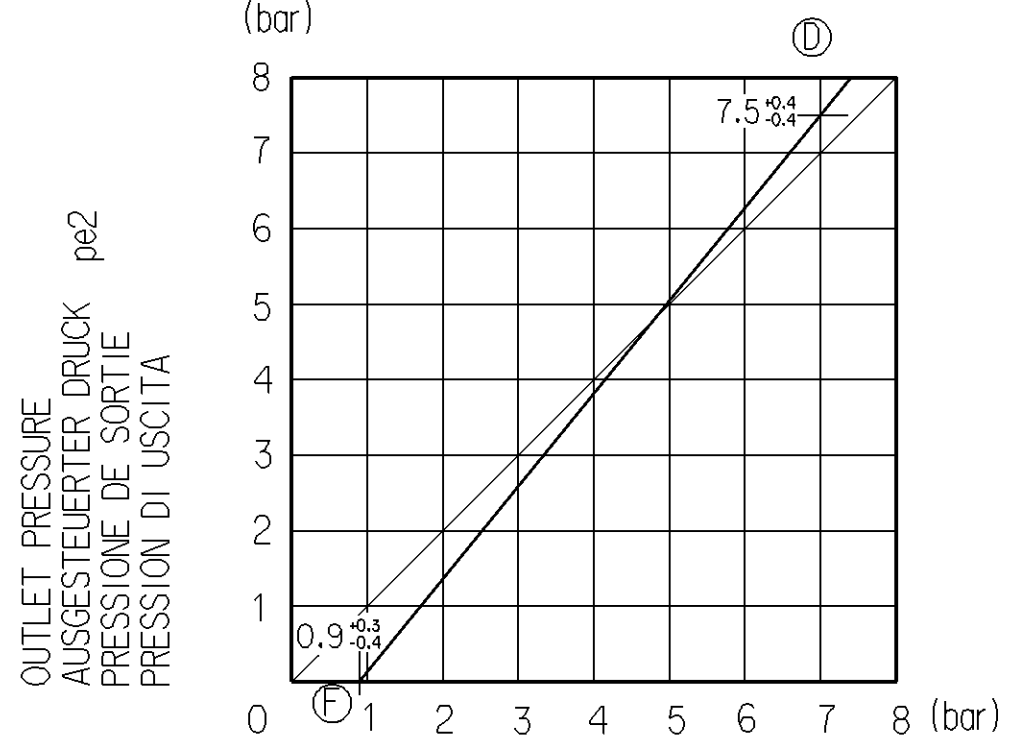


MATERIAL AND SURFACE PROTECTION	
I	JED-359-1/PA 6.6 GF 35%
II	JED-354-1/PA
III	JED-282-1/CuZn
IV	JED-035M/CuZn
V	JED-077-1/AI / JED-007-1



- SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE
- DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA
- EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECCAPPAMENT
SCARICO
- CONTROL PRESSURE
STEUERDRUCK
PRESSION DE COMMANDE
PRESSIONE DI COMANDO



MEDIUM :AIR
MEDIUM :LUFT
FLUIDE :AIR
FLUIDO :ARIA

NOMINAL DIAMETER :
NENNWEITE : 78mm² =Ø10
DIAMETRE NOMINAL :
DIAMETRO NOMINALE :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C...+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

MAX.PERMISSIBLE TORQUE:
MAX.ZULAESSIGES ANZUGSMOMENT:
MAXI.COUPLE DE SERRAGE ADMISSIBLE:
MAX.COPPIA DI SERRAGGIO AMMISSIBILE:

PORT 1;2:
ANSCHLUSS 1;2: 14...17 Nm
ORIFICE 1;2:
ORIFIZIO 1;2:

PORT 4
ANSCHLUSS 4 14...17 Nm
ORIFICE 4
ORIFIZIO 4

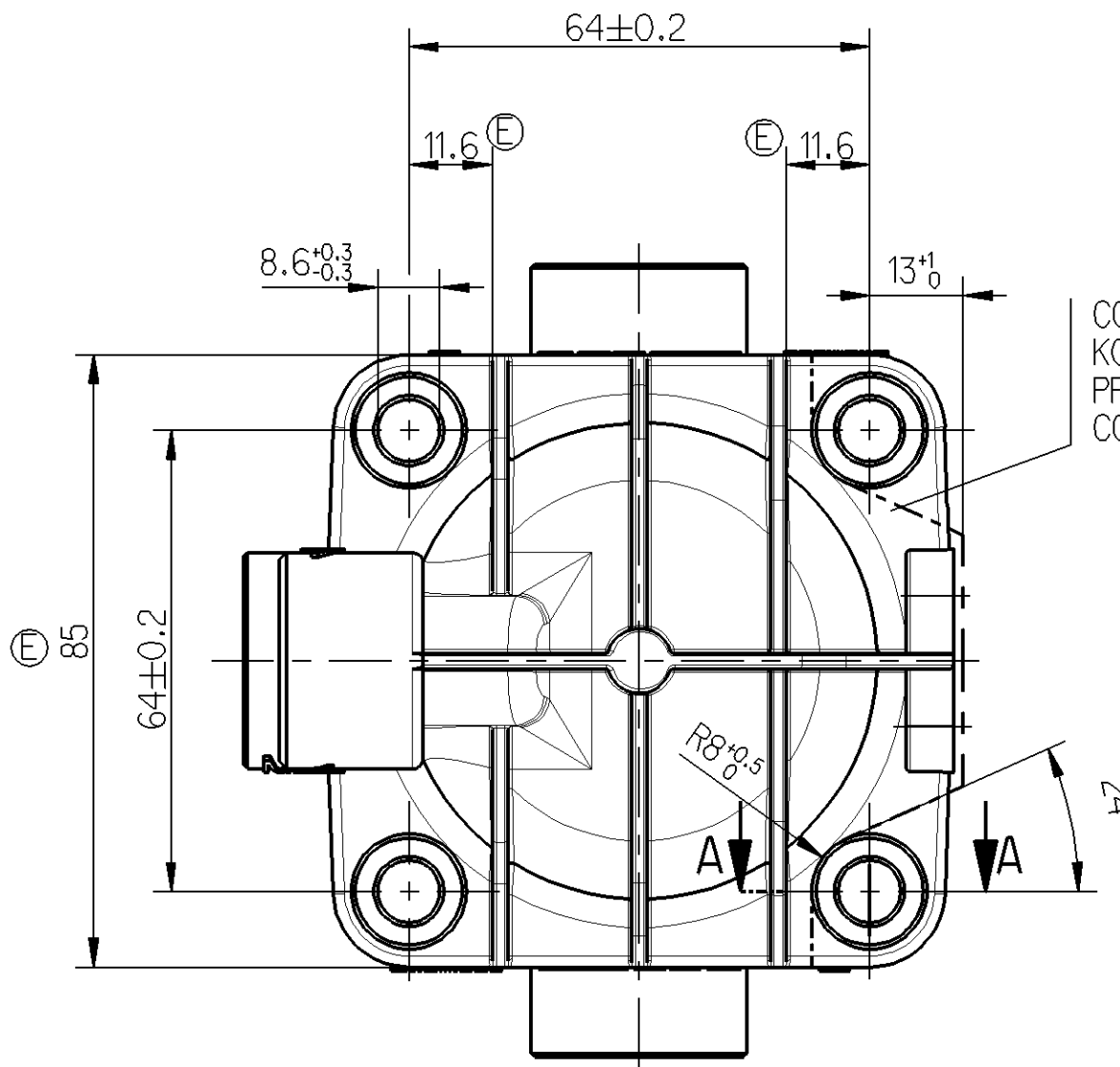
INSTALLATION POSITION:
EINBAULAGE:
POSITION D'INSTALLATION:
POSIZIONE DI MONTAGGIO:

EXHAUST SHOWN AT BASE (AXIS CENTRE OF THE DEVICE
DEVIATES MAX.90° FROM VERTICAL)
ENTLUEFTUNG NACH UNTEN (MITTELACHSE DES GERAETES
MAX. 90° VON DER SENKRECHTEN ABWEICHEND)
ECCAPPAMENT VERS LE BAS (ECART DE L'AXE MEDIAN DE
L'APPAREIL PAR RAPPORT A LA VERTICALE: 90° MAX.)
SCARICO VERSO IL BASSO (DEVIAZIONE ASSE APPARECCHIO
RISPETTO ALLA VERTICALE: MAX.90°)

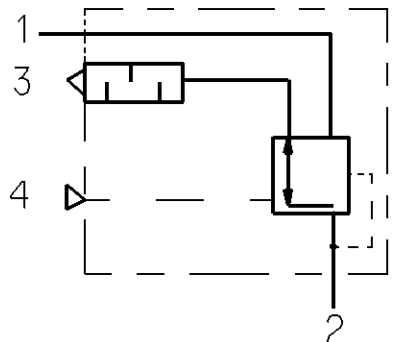
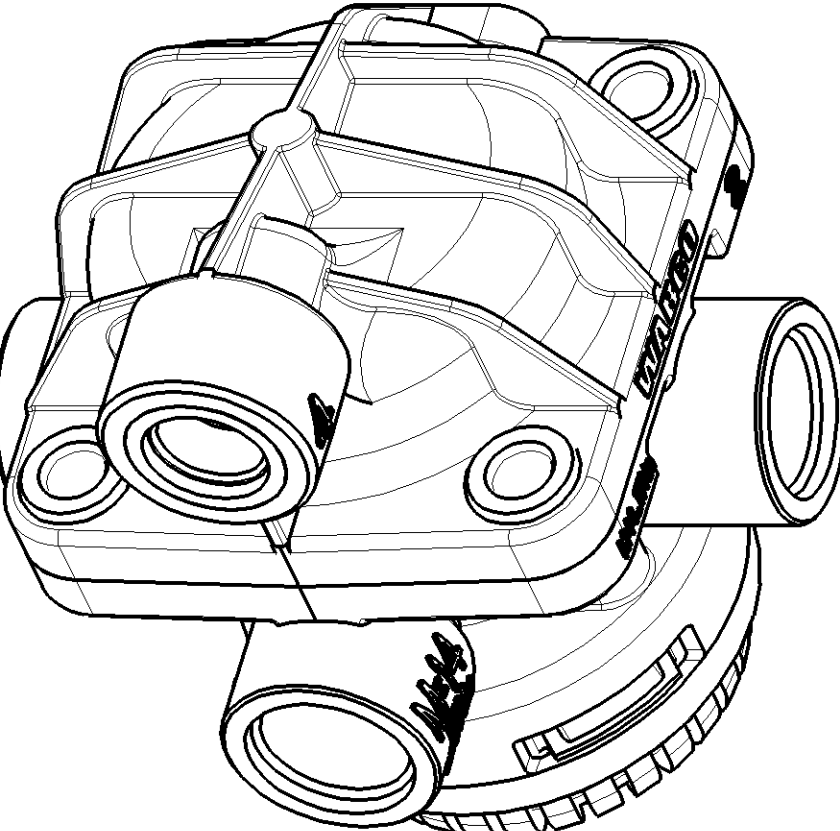
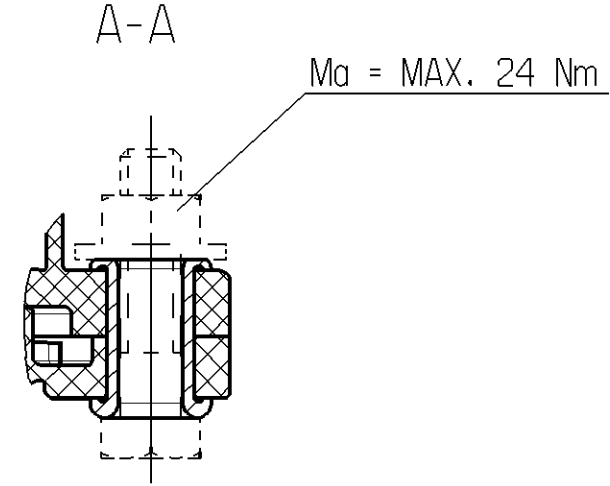
WORKING PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK : pe = MAX.8.5 bar
PRESSION D'UTILISATION:
PRESSIONE DI ESERCIZIO:

(TEMPORARILY
(KURZZEITIG pe = MAX.11 bar)
(DE COURTE DUREE
(BREVE TEMPO SOLO

TENSION FREE MOUNTING OF THE LINES
SPANNUNGSFREIE MONTAGE DER LEITUNGEN
MONTAGE DES CONDUITES EXEMPT DE TENSION
FISSAGGIO DEI CONDOTTI SENZA TENSIONE



CONTOUR ON FASTENING
KONTUR FUER BEFESTIGUNG
PROFIL DE L' FIXATION
CONTORNO RICALCATO SDI FISSAGGIO



General Specification JED-334-D				Copyright WABCO ®		WABCO					
Further Technical Data:				Date _____ Signature _____							
Doc. Code:		Sheet: _____ To _____		1999-07-14		DRAWN MEINING		RELAY VALVE RELAISVENTIL VALVE RELAIS VALVOLA RELE			
General Tolerances JED-261				Checked		FABIAN					
				1999-07-14		Expert					
Range of Nominal Dimensions (± mm)				FABIAN							
Class 1)		≤ 50		> 50 ≤ 180		> 180 ≤ 400		> 400		±3°	
Fine		0.5		1.0		1.5		2.0			
Medium		1.0		2.0		3.0		4.0			
Coarse		2.0		3.5		5.0		6.5			
Tapped Holes acc:											
State of Revision				1) Tolerance Class Applied Crossmarked							
077217		1x		05-09-09							
077209		9x		03-12-15							
059698		3x		00-06-30							
DCH-No.		Rev.		Date							
Material No.		973 006 003 0		WABCO Id. No.: 973 006 003 0		Doc.Code		Language		Sheet	
973 006 003 0		605		fr/en		fr/it		1/1			
Function Code		CAD System		Prod.Type		Replacement for					
A 1		530		Pro/E		0 0 X					